

La lanterne rouge

11-09-2018

Le chemin de fer a imprimé sa marque sur le langage courant. Il est à l'origine de nombreuses expressions familières. A force de se répéter, les erreurs d'aiguillage ont pris une signification métaphorique. La notion de plaque tournante est également d'origine ferroviaire, tout comme la formule "être à côté de la plaque". Quant au lampiste qu'il ne faut pas accuser en cas d'accident, il s'agit de celui qui accrochait la lanterne en queue de train.

Jean-Jacques Salomon

jjsalomon@oomark.com